**Приложение 1**

**Считалочка для урока и диалог по ней.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Сама считалочка** | **Её произношение для тех, кто не владеет языком** | **Объяснение** |
| Un, deux, trois (1,2,3)  Bonjour Madame Leroi!  Quatre, cinq, six (4,5,6)  Bonjour Madame Caprice!  Sept, huit, neuf (7,8,9)  Ça va, monsieur Lebœf?  Dix, onze, douze (10,11,12)  Ça va monsieur Ventouse? | Ан, дё , труа (1,2,3)  бонжур мадам Леруа!  кятр, сэнк,сис (4,5,6)  Бонжур мадам Каприс!  Сэт , юит, нёф (7,8,9)  са ва мёсьё лебёф!  дис, онз, дуз (10,11,12)  са ва мёсьё вентуз | 1,2,3  Здравствуйте мадам Леруа!  4,5,6  Здравствуйте мадам Каприс!  7,8,9  Как дела, месьё Лебёф? 10,11,12  Как дела, месьё Вантуз? |

**Фразы для диалога**:

У1: Bonjour!

У2: Bonjour!

У1: Çа vа? (Как дела)

У2: Çа vа. (хорошо) Çа vа? (как дела?)

У1: Çа vа. (хорошо) Au revoir. (До свидания)

У2: Au revoir. (До свидания)

**Приложение 2**

**Слова песенки «Братец Яков»:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Текст песни на доске | Её произношение | Ей версия в русском |
| Frère Jacques, Frère Jacques,  Dormez-vous? Dormez-vous?  Sonnez les matines! Sonnez les matines!  Ding, dang, dong, ding, dans, dong | Фрерё Жакё, фрерё Жакё  Дорме ву? Дорме ву?  Соне ле матинё, соне ле матинё,  Динь, дан, дон, динь, дан, дон | Братец Яков, братец Яков,  Ты всё спишь? Ты всё спишь?  Колокол ударит. Колокол ударит  Динь-динь-дон, динь-динь-дон. |

«Братец Яков» (фр. Frère Jacques), также переводится как «Братец Якоб» или «Братец Жак» — французская народная песня XVIII века. Широко распространена в Германии под названием «Bruder Jakob», а также в землях, находившихся в зоне её культурного влияния — Австрии, Швейцарии, Чехии и других. В двухголосной фактуре песня обычно реализовывалась как канон в унисон. (Википедия)